

Zugestellt durch Österreichische Post

fahr(T)*raum*

DIE FERDINAND PORSCHE ERLEBNISWELTEN

Ferdinand Porsche

**Veranstaltungen
2021**



**Craft
Lab** ■ ■ ■

Flugzeugbau & Automobile
Restaurations, Modell- und Ausstellungsbau GmbH

Fabrikstraße 558
2823 Pitten

fon: +43 2627 822 76
mail: crafftlab@crafftlab.at

www.crafftlab.at



"Ich freue mich, dass die Ferdinand Porsche Erlebniswelten fahr(T)raum schon so viele Besucher interessiert haben, auch mit den Veranstaltungen der letzten Jahre.

Die einmalige Atmosphäre der damaligen Zeit versuchen wir durch modernste Präsentation der Fahrzeuge optisch sowie akustisch zu vermitteln. Wichtig ist mir dabei auch das Angebot für Kinder und Jugendliche – da sind unsere Kinderwerkstatt und die Simulatoren natürlich sehr beliebt.

Einzigartig ist die Möglichkeit der Oldtimer – Ausfahrten mit den 100-jährigen Austro Daimlern, denn ein Automobil gehört auf die Straße!

Für die vielen vergangenen Highlights und Angebote möchte ich Geschäftsführer Jakob Igthauer und dem gesamten fahr(T)raum Team sowie den Oldtimer-Chauffeuren herzlich danken!

Der fahr(T)raum verspricht auch weiterhin in Mattsee mit Sonderausstellungen, Veranstaltungen und Events unseren geschätzten Besuchern viel Freude zu bereiten."

Herzliche Grüße, Ernst Piëch, Gründer fahr(T)raum





Tickets direkt erhältlich:
Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr

ONLINE TICKETS ERHÄLTlich:
www.fahrtraum.at/tickets
www.oeticket.com

Bei jeder Veranstaltung sind die jeweilig gültigen Vorschriften der Pandemieverordnung einzuhalten.

Gerne informieren wir Sie über aktuelle Maßnahmen und Richtlinien betreffend des Veranstaltungs- und Museumsbesuches.

COVID- und Hygienebeauftragte Frau Laura Walden:
events@fahrtraum.at
+43 664 202 16 66

Sollte ein Event abgesagt werden müssen, wird dies auf unserer Homepage bekanntgegeben. Tickets, die direkt im fahr(T)raum oder über das fahr(T)raum-Ticketservice gekauft wurden, werden komplett erstattet. *(Bei Ötickets gelten die aktuellen Regelungen des Ticketanbieters).*



Kulturhighlights in Mattsee

Wir starten motiviert und voller Tatendrang in diese Saison und freuen uns Sie als Besucher und Gäste, mit all den aktuell gültigen Auflagen und Regelungen, begrüßen zu können. Es tut jedem gut wieder etwas Kulturleben zu genießen, darum haben wir von Kabaretts über Outdoor- und Indoor – Highlights bis zu Konzerten wieder ein abwechslungsreiches Programm ganz in Ihrer Nähe zusammengestellt.

Wir blicken optimistisch in die Zukunft und sind sehr erfreut, dass unsere Partnerfirmen treu zu uns halten und wieder beim Veranstaltungs-Kalender mit ihren Einschaltungen dabei sind. Herzlichen Dank.

Jakob Iglhauser, Geschäftsführer fahr(T)raum



THE RAVEN FILMS

Film- und Videoproduktion

theravenfilms.com

20.
M A I
2 0 2 1

Donnerstag, 20. Mai || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

FLUG(T)RAUM



by Taro Ebihara

Hansa Brandenburg C1 & Klemm 20

Historische Betrachtungen und Flugbetrieb

Ein Vortrag zum **Flug(T)raum im fahr(T)raum** – eine historische Betrachtung der beiden Flugzeuge und die spannende Geschichte des Wiederaufbaus durch die Firma CraftLab sowie Erfahrungsberichte über den Flugbetrieb der beiden Maschinen.

Die Klemm 20 war ein revolutionäres Leichtflugzeug, das 1925 von Hanns Klemm konstruiert wurde und mit einem 20 PS-Boxermotor unter Mitwirkung von Ferdinand Porsche zahlreiche Langstreckenflüge (unter anderem um die ganze Welt) absolvierte. Die Hansa Brandenburg C1 war mit einem 225 PS-Austro Daimler-Motor aus der Hand von Ferdinand Porsche ausgestattet.

Ein Vortrag von Koloman Mayrhofer und Sebastian Knapp

BECAUSE IT'S YOUR STYLE




gloryfy
be unbreakable

optik:wieland

Brillen | Sonnenbrillen | Kontaktlinsen | Hörgeräte

Marktplatz 1 | 5163 Mattsee | Telefon 06217/6150

www.optik-wieland.at
office@optik-wieland.at

27.
M A I
2021

Donnerstag, 27. Mai || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

HEINZ MARECEK

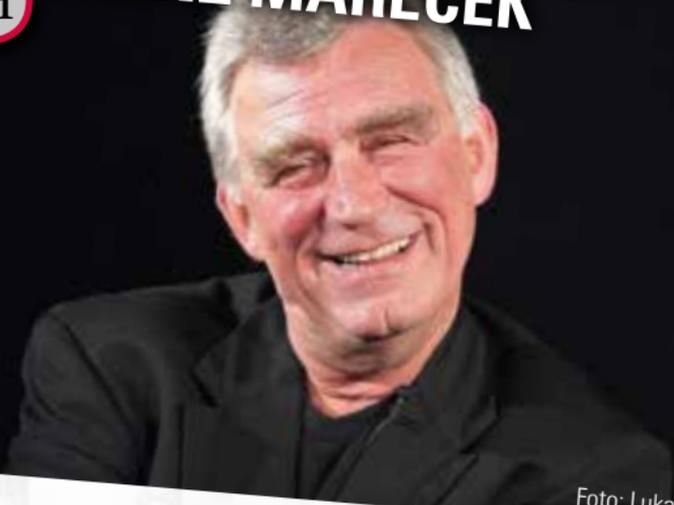


Foto: Lukas Beck

Kabarettprogramm: " DAS IST EIN THEATER! "

Heinz Marecek erzählt, spielt und parodiert Theateranekdoten. Geschichten von Schauspielern, Regisseuren, Direktoren, Autoren und Bühnenbildnern. Von kleinen Missgeschicken und großen Katastrophen. Auf der Bühne, hinter der Bühne, im Souffleurkasten, in den Garderoben.

Der Publikumsliebbling hat mit vielen „Granden“ des heimischen Theaters gearbeitet. Und gerade diese Anekdoten zählen zu den besten. Kortner, von Cziffra, Aslan, Gessner, Meinrad, Böhm, Ustinov, Sowinetz, Waldbrunn und Schenk – um nur einige der großen und unvergesslichen Namen zu nennen, die in den Geschichten von Heinz Marecek vorkommen.

Aon Austria

Wir begleiten Sie durch die Risiken der Zukunft.



Kontakt:

Silke Steiner | Managing Director Salzburg
5101 Bergheim | Plainbachstraße 14
t +43 5 7800 - 715 | m +43 676 439 18 26
silke.steiner@aon-austria.at | aon-austria.at

AON
Empower Results®

Motohall
DIE WELT VON KTM

READY
TO RACE

**BESUCHE DIE
WELT DER SIEGER**

www.ktm-motohall.com // [f](#) [@](#) [@ktmmotohall](#)

KTM

Bitte beachten Sie, dass wir keine Karten reservieren können. Es stehen Ihnen dafür Online Tickets und unser Welcome Desk direkt im fahr(T)raum täglich zur Verfügung. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass bei unseren Veranstaltungen oftmals Fotografen vor Ort sind und die Fotos auch online veröffentlicht werden. Sollten Sie das nicht wünschen, bitte sprechen Sie den Fotografen direkt an!

Impressum:

Gestaltung & für den Inhalt verantwortlich: fahr(T)raum Werksteam | Satz- und Druckfehler vorbehalten. Fotos, soweit nicht anders vermerkt, von Taro Ebihara.

Eventuell können sich Termine, Beginnzeiten oder Preise ändern. Bitte informieren Sie sich zusätzlich auf unserer Homepage unter: www.fahrtraum.at/veranstaltungen

22.
M A I
2 0 2 1

Samstag, 22. Mai || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

OLDTIMER TAG



Kommen Sie mit Ihrem Oldtimer nach Mattsee!

Der MVCS Motor-Veteranen-Club Salzburg veranstaltet gemeinsam mit dem fahr(T)raum **am 22. Mai 2021** den Oldtimer-Tag in Mattsee.

Zum Programm gehören Rundfahrten mit Oldtimer-Korso, Kiosk und Museumsbesuch.

Details zum Programm finden Sie auf:

www.mvcs.at sowie auf www.fahrtraum.at



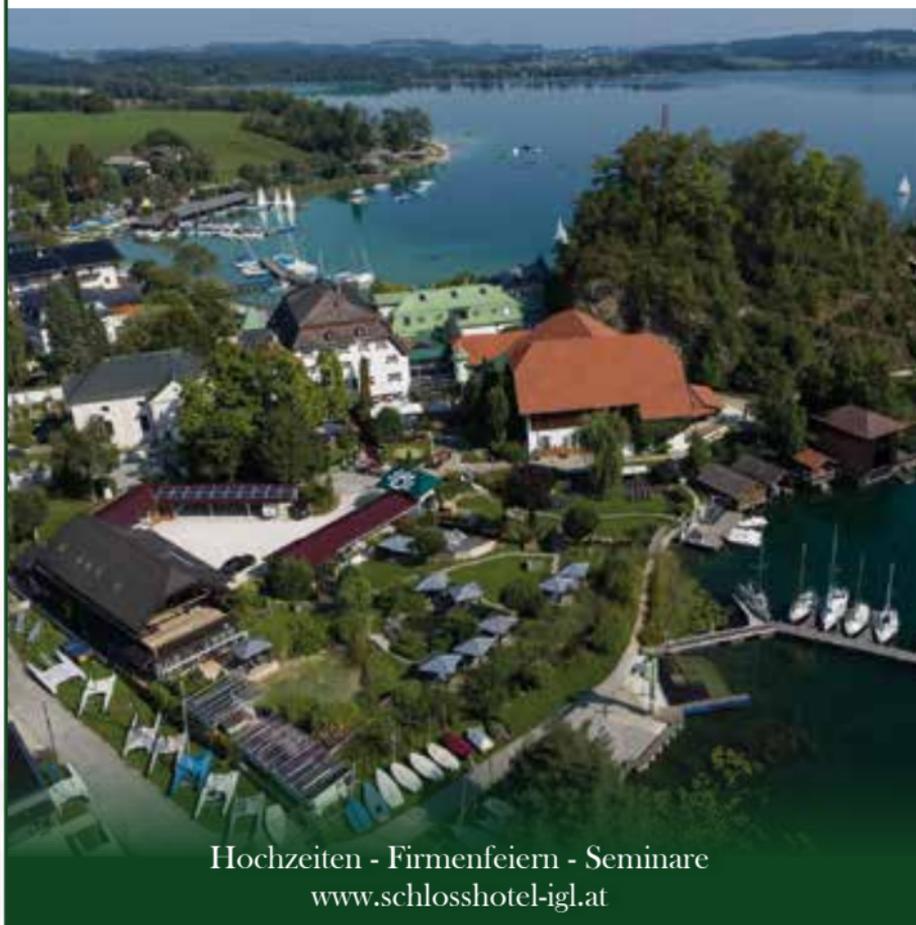
SCHLOSSHOTELS & HERRENHÄUSER

www.schlosshotels.co.at



Schlosshotel Iglhauser

Wohnen im Schloss



Hochzeiten - Firmenfeiern - Seminare

www.schlosshotel-igl.at

10.
J U N
2 0 2 1

Donnerstag, 10. Juni || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

BlöZinger



Foto: Otto Reiter

Kabarett: "Vorzügliche BetrACHTungen "

In seinem achten Bühnenprogramm versammelt das Kabarettduo BlöZinger einige Figuren der ersten sieben Programme in einer Geschichte. Als Großmeister der Gestik und Mimik benötigen sie dabei nur ein Minimum an Requisiten. Trotzdem öffnet sich vor dem inneren Auge des Publikums eine komplexe, fantasievolle und originelle Welt voll Humor.

Mit gewohnt schauspielerischer Raffinesse widmen sich Robert Blöchl und Roland Penzinger in „Vorzügliche BetrACHTungen“ ihrem bisherigen Oeuvre und setzen dabei mehr als ein Best-Of in Szene. Zu Recht wurden BlöZinger bereits zweimal (2013 und 2017) mit dem österreichischen Kabarettpreis ausgezeichnet.

Gasthaus - Restaurant
Catering - Eventgastronomie

STIFTSKELLER

mattsee

Grosser Idyllischer
Gastgarten...

Gemütliche Stuben...

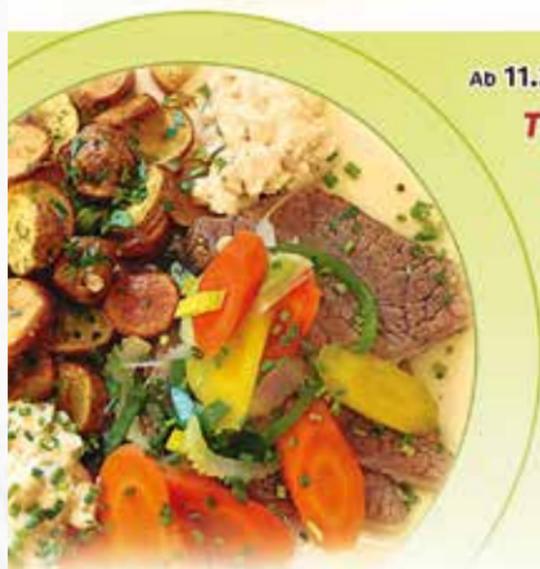
Kleine und grosse **Gruppen**
sind **herzlich willkommen!**



Ab 11.30 Uhr

**Täglich wechselnde
Mittagsmenüs
mit Suppe
oder Dessert**

TEL. 06217 - 59 253
MOB. 0650 - 926 23 73



www.stiftskeller-mattsee.at

GUTES
von hier
& anderswo

18.
JUN
20.
JUN
2021



fahr(T)raum **SOMMERFEST**

Genießen Sie den Sommer am fahr(T)raum-Gelände mit viel Musik, mit Freunden, gutem Essen und Trinken. Wir freuen uns auf Sie.

Weitere Infos alsbald auf:
www.fahrtraum.at/veranstaltungen

FÜR FAMILIEN



christian-nell.at

Restoration



01.
J U L
2 0 2 1

Donnerstag, 01. Juli || Beginn: 17:00 | Einlass: 16:00

SALZBURGER NOCKERL



GUTE-NACHT-TRAUM-REISE

Welche Kinder, Eltern und Großeltern kennen diese Szenerie am Abend die Kleinen ohne Sorgen ins Bett zu bringen nicht in- und auswendig?

Hubert Brunauer vertont diese heitere Gute-Nacht-Geschichte mit seinen Salzburger Nockerl auf spannende Weise und lädt Jung und Alt ein, bei der humorvollen musikalischen Traumphantasie-Reise dabei zu sein.

Wir freuen uns auf eine gemeinsame Gedanken-Reise voller Abenteuer!

Ein musikalisches Programm für die ganze Familie.

FÜR FAMILIEN



Wein am Wasser



**Weinfest an der
Seepromenade Mattsee**

Fr. 02. Juli 2021

15:00 - 22:00 Uhr
(bei Schlechtwetter Sa. 03. Juli 2021)

15.
JUL
2021

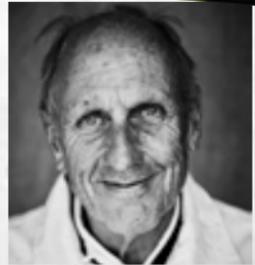
Donnerstag, 15. Juli || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30



Hans-Joachim Stuck 43 Jahre Motorsport

Foto: Lukas Gold
for BGT

Ein Vortrag von Hans-Joachim "Strietzel" Stuck über 43 Jahre im Motorsport



*Langstrecken Weltmeister 1985, Porsche 962C
Deutscher Tourenwagen Meister 1972, Ford Capri RS
DTM-Meister 1990, Audi Quattro
2 x Sieger 24Std. Le Mans 1986 und 1987, Porsche 962C
3 x Sieger 12Std. Sebring USA, Porsche
3 x Sieger 24Std. Nürburgring, BMW 2002 BMW M3GTR
IMSA Supercar Champion USA, Porsche 911 Turbo*

Möglichkeit zur Buchsignierung "Einfach eine geile Zeit – Deutsche Rennsport-Meisterschaft 1972 - 1985".



Mit uns bringst
du deinen Oldtimer
ins Wohnzimmer.

 oskart[®]

oskart.at

IDEEN KUNST DRUCK WERKSTATT

24.
JUL
2021

fahr(T)raum

VW KÄFER



SUMMER-TOUR

≡ **Samstag, 24. Juli 2021** ≡

Luftgekühlt durch das Salzburger Seenland – meldet Euch an!

Mehr Infos: office@fahrtraum.at

06.
A U G
2 0 2 1

Freitag, 06. August, ganztätig mit Abendgala

FERDINAND PORSCHE GOLF-TROPHY



Golf-Trophy im Gut Kaltenhausen

Gespielt wird nach Stableford.

Handycaplimit: -45. Es gibt auch eine eigene Hickory-Wertung.

Anschließend erwartet Sie eine fulminante **Abendgala im fahr(T)raum** samt Siegerehrung.



Anmeldung bei Frau Gudrun Lahr

+43 (0) 7742 / 2600

gutkaltenhausen@golfclub-salzburg.at

www.golfclub-salzburg.at

03.
S E P
—
05.
S E P

Freitag, 3., bis Sonntag, 5. September 2021

6. FERDINAND PORSCHE LANDPARTIE

Eine Ausfahrt mit Automobilen bis Bj. 1939
Sonderklasse für Käfer, Kübel- und Schwimmwagen

Anlässlich des Geburtstages meines Großvaters am 3. September habe ich die FERDINAND PORSCHE LANDPARTIE im Jahr 2016 ins Leben gerufen. Der Erfolg dieser ersten Landpartie hat mich bestärkt diese Veranstaltung jedes Jahr rund um den Geburtstag meines Großvaters stattfinden zu lassen.

In den bis zu 100 Jahre alten Automobilen lässt sich der Spätsommer besonders stilvoll genießen und die sanft hügelige Landschaft des Salzburger Seenlands trägt ihres dazu bei.

Ing. Ernst Piëch



**Anmeldungen, Informationen, Streckenplan und
Programm unter: www.fahrtraum.at/landpartie**

Wir fahren
drauf ab und
fliegen drauf.

ANDREAS KNITTEL
- ARCHITEKT -
FEICHTEN 8
5163 MATTSEE



+43 650 8297560
andreas@knittel.at
www.knittel.at

MARIUS
ZIVILTECHNIKER



Architektur
Projektmanagement
Statik
Tragwerksplanung
Generalplanung
Software
Gutachten
Innenarchitektur

www.marius.at



fahr(T)raum

MODELLSPORT- TAGE 2021



inkl. Show-
Programm



18. & 19. September

Die Modellsporttage sind zu einem Highlight für Familien und Modell-Begeisterte geworden!

Heuer wieder mit spektakulären Actionshows und viel Programm für Groß und Klein.

Das ganze Programm findet ihr 2-3 Wochen vor dem Event unter:

www.fahrtraum.at/modellsporttage

FÜR FAMILIEN





Ausflugsziel, Erlebnis-Ausstellung, Gesamtkunstwerk
Hans-Peter Porsche TRAUMWERK
83454 Anger/BGL - www.traumwerk.de

02.
O K T
&
03.
O K T

Sa., 02. Oktober & So., 03. Oktober 10:00 bis 17:00 Uhr
MODELLTRUCK-SHOW



by Taro Ebihara



6. Modelltruck-Show im fahr(T)raum

Es heißt wieder fahren, laden, stapeln, aufbauen, niederreißen und planieren. Zwei Tage lang ist der Verein Truck Modell aus Vorarlberg jeweils von 10 bis 17 Uhr mit ihren beeindruckenden und detailgetreuen Nachbildungen von Baggern, LKW, Traktoren und Baumaschinen auf einem rund 100 m² großen Parcours unterwegs. Es wird alles inmitten der Oldtimer des fahr(T)raum aufgebaut.

Auch der Verein Funktionsmodellbau Pfaffstätt-Burghausen wird wieder seine Modelle zur Schau stellen.

FÜR FAMILIEN





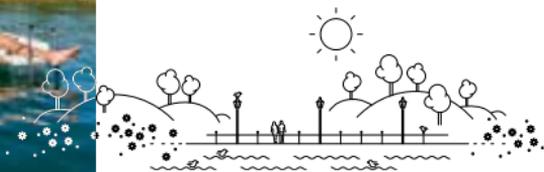
MAGISCHE MOMENTE

IN MATTSEE

Entspannen



Gemeinsam den Alltag
ausblenden. Zu sich
finden, Energie tanken...



Tourismusbüro Mattsee

Passauer Straße 30, 5163 Mattsee

+43 6217 60 80, info@mattsee.co.at

www.mattsee.co.at



Genießen



14.
O K T
2 0 2 1

Donnerstag, 14. Oktober || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

STUMMFILM-ABEND

mit Klavierbegleitung



Stummfilm-Ausschnitte der "Sascha Studios" & Austro Daimler-Filmsequenzen

Der zweite Stummfilm-Abend im fahr(T)raum steht ganz im Zeichen des Filmproduzenten Sascha Kolowrat und die von ihm hervorgebrachten „Sascha Studios“, mit denen er die österreichische Filmindustrie begründete.

Sascha Kolowrat war nicht nur in der Filmtechnik ein Vorreiter sondern ebenfalls ein begeisterter Rennfahrer und Autonarr.

Kolowrat finanzierte Ferdinand Porsche die Entwicklung und den Bau des erfolgreichen Austro Daimler „Sascha Rennwagens“. Ab 1922 fuhr dieser spritzige Kleinrennwagen großartige Erfolge in ganz Europa ein. Aber sehen Sie selbst ...



22
WERKSTATT

KREATIV

MATTSEE OBERTRUM NEUMARKT



AGENTUR

WERKSTATT **22**.at

19.
O K T
2 0 2 1

Dienstag, 19. Oktober || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

A portrait of Thomas Brezina, a middle-aged man with grey hair and glasses, wearing a light blue shirt. He is leaning forward with his arms crossed, resting his head on his hand, and smiling slightly. The background is a blurred indoor setting.

THOMAS BREZINA

Foto: Lukas Beck

Lesung " 7,7 GEHEIMNISSE DES GLÜCKS "

Viele sind in den 80er und 90er Jahren mit seinen Büchern groß geworden und bekunden lautstark: Thomas Brezina ist Kult! Mit seinem ersten Buch für Erwachsene („KBB4immer – Alte Geister ruhen unsanft“) und den Ratgebern zum Thema Lebensfreude („Tu es einfach und glaub daran“) zeigt sich schnell, dass auch Erwachsene begierig auf Lesenachschub von ihm warten.

Nun gibt es die Möglichkeit Thomas Brezina erstmals in einer Liveshow zu begegnen, in der er Ideen und Tipps zum Thema Glück und Lebensfreude weitergibt, Persönlich wie nie zuvor. Im zweiten Teil des Programms nimmt er sich Zeit, die Fragen der BesucherInnen zu beantworten. So wird jeder Abend ein bisschen anders und ein einmaliges Erlebnis für die ZuseherInnen. Und für Thomas Brezina.

WINFO DATA

individuelle computersysteme

- ✓ Planung & Beratung
- ✓ Server- & Netzwerklösungen
- ✓ IT-Wartungsverträge
- ✓ IT-Services
- ✓ Microsoft Azure Cloud-Lösungen
- ✓ Cloud-Telefonanlagen
- ✓ ERP Business Software „Modern Office“

<https://winfo.at/software/modern-office>

Industriezeile 54, A-5280 Braunau am Inn
+43 (0)7722 68432 0 | office@winfo.at | www.winfo.at

Software
ERP



PC
Server
EDV-Kompetenz seit 1988

28.
O K T
2 0 2 1

Donnerstag, 28. Oktober || Beginn: 19:30 | Einlass: 19:00
COMEDY HIRTEN



Foto: Comedy Hirten

Kabarett " 100% DIE COMEBACK-SHOW "

Von 0 auf 100 sind wir schnell. Zum ersten Mal ging alles schnell von 100 auf 0.

Die Comedy Hirten sind zurück aus dem Home-Office.

Und zwar dort, wo sie am besten sind. Live! Auf der Bühne! Mit vielen Gesichtern, aber ohne Maske. Mit neuen Parodien, aber auch mit allen Lieblingsfiguren, die den Fans der Comedy Hirten seit Jahren eine Freude bereiten.

Lassen Sie sich nicht vom Corona-Virus anstecken, sondern von der Energie der Comedy Hirten und gehen Sie zu 100% aufgeladen wieder nach Hause. Peter Moizi, Rolf Lehmann, Herbert Haider und Christian Schwab freuen sich auf den gemeinsamen Neustart.

04.
NOV
2021

Donnerstag, 04. November || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

VISION & ILLUSION DES ELEKTROAUTOS



Fachvortrag von Prof. Jürgen Stockmar

Die Weltbevölkerung hat am Klimawandel einen nachweisbaren Anteil. Die CO₂-Emissionen müssen zukünftig radikal reduziert werden. Gesetzgeber und die meisten Medien sehen im Elektrofahrzeug eine Möglichkeit auf diesem Weg.

„Mit dem Elektroauto wird der CO₂-Ausstoß sinken, weil der Gesamtwirkungsrad des Systems hoch liegt und Strom umweltfreundlicher erzeugt werden kann.“ Theoretisch Ja, aber ... ?

A photograph of two blue armchairs sitting on a wooden dock that extends into a lake. The background shows a calm body of water, distant hills, and a sky with soft, wispy clouds. The overall mood is peaceful and serene.

DAS STARKE HAUS
IM SEENLAND

LAIMER
LEBENS_RAUM

MÖBEL LAIMER _ A-5163 Mattsee _ Palting 3 _ Tel: +43 6217 7115-0 _ www.einrichtungshaus-laimer.at

11.
NOV
2021

Donnerstag, 11. November || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30

Erlebnis Verkostung

Foto: Taro Ebihara

So wie Ferdinand Porsche seine Automobile mit höchstem Qualitätsanspruch und nach modernster Technik entwickelte, produzieren Firmen rund um den fahr(T)raum Genussmittel in höchster Perfektion. An diesem Abend entführen Sie Genuss-Spezialisten aus den verschiedensten Bereichen in das Hintergrundwissen um ihre Qualitätsprodukte und Gaumenfreuden.



DOROTHEUM

SEIT 1707

SPITZENPREISE FÜR AUTOMOBILIA

Expertenberatung und
Übernahme zur Auktion

Dorotheum Salzburg
Experte: Gert Fasching
0662-87 16 71-0

www.dorotheum.com/sbg



Hanhart „Ferrari Duo Stop“, erzielter Preis € 15.600
Toschi Automodell „Ferrari 312 T2 F1, Niki Lauda“, erzielter Preis € 700

17.
NOV
2021

Mittwoch, 17. November || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30



by Toni Bartl

Knedl & Kraut – Bayerische Weltreise

Knedl & Kraut geht ab November 2018 auf "Bayerische Weltreise". Nach ihrem Ausflug durch die hiesige Wirtshauskultur wollten Toni Bartl, Juri Lex und Andy Asang die große weite Welt entdecken und in der Tradition von Knedl & Kraut davon erzählen: in einem erfrischenden, komödiantischen Musikspektakel, gespielt auf einem kreativen Instrumentensammelsurium, in dem sich wilde Geschichten mit Zauberei, virtuose Soli und internationale Welthits aus Rock, Schlager und Klassik, urbayerische Traditionen und urwitziger Dialekte aus aller Welt vermischen.



RTS
REGIONAL TV SALZBURG

Seit 10 Jahren

SEHEN SIE WAS SIE WOLLEN,
WANN SIE WOLLEN, AUCH AM SAT!

Schalten Sie im Kabel RTS oder am SAT R9 ein. Mit der roten Taste Ihrer Fernbedienung erreichen Sie unser neues On-Demand-Portal. Dort können Sie jede Sendung und jeden Beitrag jederzeit abrufen. Ihren Smart TV mit dem Internet verbinden und los geht's! Damit ist RTS auch auf dem Satellitenfenster R9 rund um die Uhr für Sie erreichbar.

So finden sie R9 Österreich HD:

Astra 19,2° Ost,
Transp.1.005,
Freq. 11273 MHz



Weitere Infos dazu finden Sie auf
www.rts-salzburg.at/empfang

REGIONALITÄT verbindet



25.
NOV
2021

Donnerstag, 25. November || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30



EDI JÄGER: Es ist nur eine Phase, Hase

Foto: Erika Mayer

Ein Kabarettprogramm für Alterspubertierende

Pubertät ist schlimm. Klar. Aber nicht so schlimm wie: Alterspubertät! Alterspubertierende sind angegraute, bequeme, oft kurzsichtige Wesen, die die Ruhe lieben, das Wandern, das Wort »früher« und bestuhlte Pop-Konzerte. Männliche Alterspubertierende zwingen ihren runden Ü45-Körper in Neoprenanzüge und beginnen einen Kitesurf-Lehrgang. Andere laufen Marathon.

Weibliche Alterspubertierende flüchten sich gern in die Spiritualität und »wollen sich neu entdecken«. Oder Marmelade einkochen. Klingt erschreckend? Ist es auch. Aber eben auch sehr, sehr lustig ... Ein kleiner Trost: Alterspubertierende sind die größte Bevölkerungsgruppe in Europa. Du bist nicht allein.



MAGISCHE MOMENTE

IN MATTSEE

Entspannen



Gemeinsam den Alltag ausblenden. Zu sich finden, Energie tanken...



Tourismusbüro Mattsee

Passauer Straße 30, 5163 Mattsee

+43 6217 60 80, info@mattsee.co.at

www.mattsee.co.at

Genießen



10.
D E Z
2 0 2 1

Freitag, 10. Dezember || Beginn: 19:30 | Einlass: 18:30



ROLAND DÜRINGER

by Andrea Sojka

Soloprogramm " FREIER LAUF "

Seit Oktober 2019 ist Roland Düringer mit seinem 13. Soloprogramm und Einpersonenstück "Africa Twinis" auf Tour. Zwischendurch muss er aber seinen Gedanken auch einmal FREIEN LAUF lassen.

Es gibt einfach genug, worüber man von Zeit zu Zeit sprechen muss. Es lohnt sich, Roland Düringer bei seinen Geschichten über früher, seinen aktuellen Beobachtungen und Zukunftsvisionen zuzuhören. Und ja, Sie dürfen mit dem Schlimmsten rechnen.

* Einlass- und Beginnzeiten gemäß den aktuellen Pandemierichtlinien. Bitte informieren Sie sich zusätzlich noch auf unserer Homepage www.fahrtraum.at/veranstaltungen



Mattseer Advent

Adventmarkt am See

jeweils an den Wochenenden im Advent



Advent im fahr(T)raum

Do. 02.12.

Beginn: 19:30

Orig. "Salzburger Advent" zu Gast im fahr(T)raum



Der Original „Salzburger Advent“ aus der St. Andrä Kirche gastiert wieder im fahr(T)raum Mattsee. Eine wunderbare Einstimmung auf die Adventzeit.

Di. 07.12.

Beginn: 19:30

MICHAEL KÖHLMEIER Weihnachtslesung



Foto: Rita Newman

Wir freuen uns den vielfach ausgezeichneten Schriftsteller und erfolgreichen Erzähler antiker und heimischer Sagenstoffe und biblischer Geschichten bei uns im fahr(T)raum begrüßen zu können.

Fr. 17.12.

ab 14 Uhr

Kinder- & Familienadvent ab 14 Uhr freier Eintritt

mit Kinder-
Programm



FÜR FAMILIEN





ebihara
photography

www.ebihara.at | 0699-15722205

Bewahre Dir den einen besonderen Moment für die Ewigkeit



Kola wie früher - in Bio-Qualität



Hoobert[®]
 (hu:beat)
 Das Natur-Kola

- Salzburger Kola
- handgerührt
- nach alter Apotheker-Geheimformel
- mehr Regionalität und Nachhaltigkeit
- ohne künstlichen Aromen
- ohne chemischen Zusatzstoffe
- nicht rezeptpflichtig
- klassik, koffeinfrei & Rose erhältlich



www.hoobert.at

Hochzeitsträume

MESSE IN MATTSEE

15.-16. JÄNNER 2022

fahr(T)raum

DIE FERDINAND PORSCHE ERLEBNISWELTEN

www.hochzeitstraume.at

Plant eure Hochzeit mit Profis

Ein Pflichttermin für alle Brautpaare. Den wichtigsten Tag im Leben sollte man ausschließlich mit professionellen Dienstleistern aus der Hochzeitsszene durchführen. Qualität geht ganz klar vor Quantität.

Ergänzt euch zeitsparend eure Dienstleister für den schönsten Tag in eurem Leben. Die beliebte und bekannte Messe findet bereits zum 18. Mal in Mattsee statt.

Samstag, 15.01.2022 von 10:00 – 17:00.

Sonntag, 16.01.2022 von 10:00 – 17:00.

Infos & Vorverkauf-Tickets unter: www.hochzeitstraume.at

GRUPPENANGEBOTE

Anfragen und Buchungen

Tel. +43 (0)6217 / 592 32

office@fahrtraum.at

Weitere Informationen: www.fahrtraum.at/gruppenangebote

Mattsee Paket



- Eintritt in den fahr(T)raum
- Schifffahrt mit der „Seenland“ über Mattsee und Obertrumer See.
- Optional Mittagsmenü im Stiftskeller
Von März bis Oktober für Gruppen von 20-50 Personen buchbar.

€ 21,50 pro Person

Trumer Paket



- "Faszination Bier" in der Trumer Privatbrauerei in Obertrum inkl. Essen
- Besuch Erlebniswelten fahr(T)raum
Ganzjährig für Gruppen von 10-50 Personen buchbar.

€ 32,00 pro Person

Zeitreise Paket



- Salzburger Freilichtmuseum in Großgmain inklusive Führung (1,5 Std.)
- Besuch Erlebniswelten fahr(T)raum

Ganzjährig für Gruppen von 20-50 Personen buchbar.

€ 23,50 pro Person

Traumreise Paket



- Führung im Hans-Peter Porsche Traumwerk in Anger inklusiv Menü
- Besuch Erlebniswelten fahr(T)raum

Ganzjährig für Gruppen von 10-50 Personen buchbar.

€ 49,00 pro Person

ONE DAY EXPERIENCE



- Führung in der KTM Motohall
- 2-Gänge Mittagmenü
- Führung durch den fahr(T)raum
- Erlebnisführung Trumer Privatbrauerei

Ganzjährig / Gruppen von 10-50 Personen

€ 49,50 pro Person

EVENTLOCATION ZUM MIETEN



Außergewöhnliche Location für Firmenevents, Hochzeiten, Tagungen, Seminare oder private Feiern.

Veranstaltungen für bis zu 250 Personen

Der fahr(T)raum kann stundenweise, für einen Abend oder einen ganzen Tag gemietet werden. Das kulinarische Angebot reicht vom gesetzten Abendessen bis zum Flying Dinner.

Anfragen an: fahr(T)raum Event Team
+43 (0)664 2021666 | events@fahrtraum.at



& SEMINARRAUM



Der Seminarraum über den Erlebnisswelten fahr(T)raum bietet Platz für bis zu 40 Personen. Ausgestattet mit Flipcharts, Stellwänden, Moderationskoffer, Beamer und Leinwand lässt es sich hier in gemütlicher Atmosphäre konzentriert arbeiten.



Café Konditorei
NEUHOFER
Bäckerei

„Edle Karossen mögen fruchtige Kuchen“

**SALZBURGER
SEENLAND-SCHIFFFAHRT**



Genießen Sie mit uns an Bord der Seenland die herrliche Landschaft. Langsam und beeindruckend zieht das Naturland „Trumer Seenland“ an Ihnen vorbei.

Die Seenland kann für Gruppenfahrten, Hochzeiten, Betriebsausflüge auch exklusiv gebucht werden.



Fahrplan und Angebote:
www.steiner-nautic.at

5163 Mattsee • Seestraße 23 • T 06217 / 5432 • Mobil 0664 / 2200576
www.steiner-nautic.at

persönlich und zuverlässig



Lampelmaier
MATTSEE



Fahrzeugbetreuung der Automobile im fahr(T)raum

Max Lampelmaier GmbH

Salzburger Str. 33, 5163 Mattsee

+43 (0)6217/5221-0 | info@lampelmaier.at

fahr(T)raum

DIE FERDINAND PORSCHE ERLEBNISWELTEN

BESUCHEN SIE UNS:
TAGLICH 10 - 17 UHR
IN MATTSEE

**SONDER
AUSSTELLUNG**

MOTOR
SCHIENE
LUFTFAHRT
NUTZFAHRZEUG

AUSTRO-DAIMLER



ÖSTERR.
DAIMLER-MOTOREN &
VR NEUSTADT



SONDERAUSSTELLUNG BIS 28. SEPTEMBER 2021